

PHILIPS

sonicare

ProtectiveClean

4100
4200
4300



Úvod

Vítejte v rodině Philips Sonicare!

Tento zubní kartáček vám umožní dosáhnout vynikajícího odstranění plaku, bělejších zubů a zdravějších dásní.

Používáním kombinace jemné sonické technologie Sonicare a klinicky vyvinutých a osvědčených funkcí si můžete být jisti, že pokaždé dosáhnete nejlepší čistoty. Další podporu a možnost registrovat produkt získáte na adrese: **www.philips.com/support**

Důležité bezpečnostní informace

Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Před použitím výrobku a jeho baterií a příslušenství si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění.

Varování

- Chraňte nabíječky a UV sanitizér před kontaktem s vodou.
- Po čištění zapojte nabíječku a sanitizér do zásuvky až po úplném vyschnutí.
- Přístroj mohou používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Používejte pouze originální příslušenství nebo spotřební materiál značky Philips. Používejte pouze nabíječku dodávanou s výrobkem. Pokud je součástí dodávky, používejte pouze originální kabel USB a napájecí zdroj USB.
- Tento přístroj neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné součásti. Pokud dojde k jeho poškození, přestaňte ho používat a obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi. Týká se pouze zařízení s kabelem: Při poškození kabelu vyměňte nabíječku se sanitizérem za nový kus.

- Nepoužívejte nabíječku a sanitizér ve venkovním prostoru ani blízko horkých povrchů.
- Žádné díly výrobku nemyjte v myčce nádobí.
- Tento přístroj je určen pouze k čištění zubů, dásní a jazyka.
- Sanitizér vždy udržujte mimo dosah dětí.
- Pokud UV výbojka svítí i při otevřených dvířkách, ukončete používání sanitizér. UV záření může poškodit lidský zrak a pokožku.
- Sanitizér používejte pouze s nasazenou ochrannou clonou.
- Nedotýkejte se horké UV žárovky UV sanitizéru.
- Jsou-li vlákna na hlavici kartáčku poškozená nebo ohnutá, přestaňte hlavici používat. Hlavici kartáčku měňte každé 3 měsíce nebo – pokud se objeví známky opotřebení – i častěji.
- Produkt nesmí přijít do přímého kontaktu s produkty, které obsahují esenciální oleje nebo kokosový olej. Kontakt může způsobit uvolnění vláken.
- Přestaňte přístroj používat a poradte se se svým zubním lékařem / lékařem, pokud po použití dojde k nadměrnému krvácení, pokud krvácení přetrvává i po jednom týdnu používání nebo pokud zaznamenáte nepříjemné pocity nebo bolest.
- Pokud jste v posledních 2 měsících podstoupili operaci zubu či dásní, poradte se před použitím přístroje se svým zubním lékařem.
- Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, poradte se s lékařem nebo s výrobcem implantovaného zařízení, než přístroj použijete.
- Máte-li zdravotní pochybnosti, obraťte se před použitím přístroje na svého lékaře.
- Tento přístroj je určen k osobní péči, nikoli pro více pacientů ve stomatologické ordinaci nebo instituci.

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií

- Tento přístroj obsahuje baterie, jejichž výměnu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

- Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Před použitím výrobku a jeho baterií a příslušenství si pečlivě přečtěte tuto příručku s informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.
- Používejte pouze originální příslušenství a spotřební materiál značky Philips. Používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku TCBxxxx, HX6100, HX6110, HX6160 nebo WAxxxx.
- Výrobek a baterie uchovávejte mimo dosah ohně a nevystavujte je přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám.
- Pokud se výrobek nenormálně zahřeje, vydává zápach, změní barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips.
- Nedávejte výrobky ani jejich baterie do mikrovlnné trouby ani na indukční sporáky.
- Výrobek ani baterie nesmíte otevírat, upravovat, propíchnout, poškodit ani demontovat. Mohli byste tak způsobit přehřívání baterií nebo uvolnění toxických či nebezpečných látek. Baterie nezkratujte; dobíjecí baterie nenabíjejte přes limit ani je nenabíjejte v obrácené polaritě.
- Přístroj obsahuje baterie, které nejsou určeny k výměně. Když dosáhne baterie konce své životnosti, je nutné zařízení řádně zlikvidovat, viz část týkající se recyklace.
- Pokud jsou baterie poškozené nebo z nich uniká jakákoli látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, příslušné místo oplachujte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.

- Zabraňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny). Nebalte baterie do hliníkové fólie. Před likvidací póly baterií přelepte páskou nebo je umístěte do plastového sáčku.
- Výrobek nabíjejte, používejte a skladujte při teplotě mezi 0 °C a 40 °C.

Skladovací a přepravní podmínky

Teplota -10 °C až 60 °C.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Směrnice o rádiových zařízeních

Společnost Philips tímto prohlašuje, že elektrické zubní kartáčky s typem rádiového zařízení (Bluetooth, NFC) vyhovují požadavkům evropské směrnice 2014/53/EU.

- Rádiové rozhraní bluetooth v příslušných výrobcích pracuje na frekvenci 2,4 GHz.
- Maximální výstupní výkon přenášený zařízením Bluetooth je 3 dBm.
- Rozhraní rádiové frekvence NFC v příslušných výrobcích pracuje na frekvenci 13,56 MHz.
- Maximální radiofrekvenční výkon přenášený zařízením je 30,16 dBm.

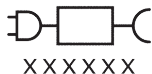
Plné znění prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie je k dispozici na následující webové adrese:

www.philips.com/support

Poznámka: Funkce se u různých modelů mohou lišit. Některé modely nemusí být vybaveny technologií Bluetooth nebo NFC.

Na výrobku se mohou objevit následující symboly:
Přečtěte si návod k obsluze.





Odnímatelná napájecí část: „xxxxxx“ označuje číslo modelu schválených nabíječek, které je třeba používat. (TCBxxxx, HX6100, HX6110, HX6160 nebo WAAxxxx)

Zamýšlené použití

Elektrické zubní kartáčky ProtectiveClean jsou určeny k odstraňování ulpívajícího plaku a zbytků potravy ze zubů tak, aby snižovaly riziko zubního kazu a zlepšovaly a udržovaly zdraví ústní dutiny. Elektrické zubní kartáčky ProtectiveClean jsou určeny k osobnímu použití. Děti by je měly používat pod dozorem dospělé osoby.

Váš kartáček Philips Sonicare (obr. 1)

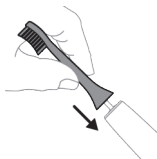
- 1 Rukojeť
- 2 Vypínač
- 3 připomenutí výměny hlavice kartáčku.
- 4 Indikátor baterie

Příslušenství:

- 5 Krytka hlavice kartáčku
- 6 inteligentní hlavice kartáčku
- 7 Nabíjecí základna
- 8 Cestovní pouzdro
- 9 UV sanitizér a nabíječka

Poznámka: Dodávané příslušenství se může lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

Začínáme



- 1 Nasadte hlavu kartáčku tak, aby byla vlákna natočena stejným směrem jako přední strana rukojeti.



- 2 Hlavici kartáčku pevně zasuňte na kovovou hřídel rukojeti až na doraz.

Poznámka: Malá mezera patrná mezi hlavou kartáčku a rukojetí je normální.

Použití zubního kartáčku Philips Sonicare

Pokud zubní kartáček Sonicare používáte poprvé, je normální, když cítíte více vibrací než při používání běžného zubního kartáčku. Je běžné, že při prvním použití budete na zubní kartáček více tlačit. Na zubní kartáček vyvíjejte pouze jemný tlak a nechte jej, aby zuby čistil za vás. Chcete-li dosáhnout co nejlepších výsledků, postupujte podle níže uvedených pokynů pro čištění zubů.

U modelů bez regulace intenzity

Elektrický zubní kartáček Sonicare se dodává s aktivovanou funkcí EasyStart, která vám pomůže s přechodem na nový typ kartáčku. Tato funkce během prvních 14 čištění jemně zvyšuje sílu, abyste si na čištění se zubním kartáčkem Philips Sonicare zvykli.

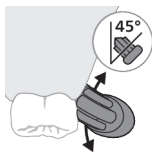
U modelů s regulací intenzity

Pro jednodušší přechod na nový elektrický zubní kartáček Sonicare používejte po dobu prvních 1–2 týdnů nižší intenzitu ošetření a teprve poté přejděte na vyšší intenzitu.

Pokyny k čištění zubů

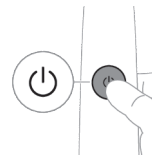


- 1 Navlhčete vlákna a naneste na ně malé množství zubní pasty.

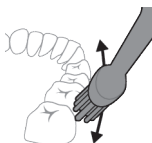


- 2 Přiložte vlákna kartáčku k zubům pod mírným úhlem (45 stupňů) a pevně přitiskněte. Vlákna se díky tomu dostanou k okraji dásní, nebo mírně pod něj.

Poznámka: Udržujte střed kartáčku ve stálém kontaktu se zuby.



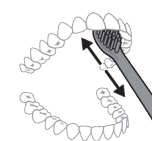
- 3 Kartáček Philips Sonicare zapněte stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí.



- 4 Držte kartáček tak, aby se štětiny jemně dotýkaly zubů a okrajů dásní. Čistěte si zuby krátkými pohyby sem a tam, aby se štětiny dostaly mezi zuby. Tento pohyb opakujte v průběhu celého cyklu čištění.

Poznámka: Vlákna by se měla jemně rozestupovat. Nedoporučuje se drhnout stejně, jako s manuálním zubním kartáčkem.

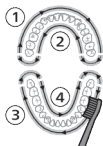
Poznámka: Pokud vyvinete přílišný tlak, upozorní vás změna vibrací rukojeti a bude žlutě blikat připomenutí výměny hlavice kartáčku.



- 5 Chcete-li vyčistit vnitřní plochu předních zubů, nakloňte rukojeť kartáčku napůl svisle a na každém zubu proveďte několik svislých překrývajících se tahů kartáčkem.
- 6 Po dokončení cyklu čištění můžete strávit chvíli čištěním žvýkacích ploch zubů a oblastí, kde se vyskytují skvrny. Můžete si vyčistit i jazyk, a to se zapnutým nebo vypnutým zubním kartáčkem, podle toho, co vám vyhovuje.

Poznámka: Zubní kartáček Philips Sonicare lze bezpečně používat na zubní rovnátka (hlavice kartáčku se při použití na rovnátka opotřebovává rychleji) a zubní náhrady (výplně, korunky, fazety), pokud jsou řádně připevněny a nejsou poškozené.

QuadPacer



Abyste rovnoměrně vyčistili všechny zuby, rozdělte ústa na 4 části pomocí funkce QuadPacer. Funkce QuadPacer rozdělí dobu čištění na 4 stejné úseky a upozorní vás, když se máte přesunout do další oblasti. Tyto úseky jsou oddělené krátkým pozastavením vibrací. Na konci cyklu čištění se zubní kartáček automaticky zastaví.

Režimy

Váš elektrický zubní kartáček je vybaven režimem Clean.

Clean

Výhoda	Výjimečně účinné každodenní čištění
Doporučená úroveň intenzity (pouze u některých modelů)	vyšší
Celková doba čištění	2 minuty
Jak čistit	Každý úsek čistěte 30 sekund.



Úrovně intenzity (pouze některé modely)

Elektrický zubní kartáček umožňuje nastavit 2 různé režimy intenzity:

- Málo nabitá
- vyšší

Poznámka: Při prvním použití zubního kartáčku je standardně zvolena nízká úroveň intenzity.


Pro změnu úrovně intenzity:

- Zapněte zubní kartáček jedním stisknutím vypínače.
- Když vypínač stisknete podruhé **během 2 vteřin**, změníte úroveň intenzity.
- Když vypínač stisknete **během 2 vteřin** potřetí, pozastavíte chod kartáčku.

- Zubní kartáček pozastavíte i tak, že stisknete vypínač **po 2 vteřinách** čištění.

Technologie BrushSync



Technologie BrushSync umožňuje hlavici kartáčku komunikovat s rukojetí prostřednictvím mikročipu. Symbol  ve spodní části hlavičky kartáčku označuje, že tato hlavička kartáčku touto technologií disponuje.

Co technologie BrushSync umožňuje:

- připomenutí výměny hlavičky kartáčku.

Philips Sonicare nabízí širokou škálu inteligentních hlavic kartáčku vybavených technologií BrushSync. Pokud si chcete prohlédnout celou řadu našich hlavic zubních kartáčků a najít tu, která pro vás bude nejlepší, navštivte stránky www.philips.com/toothbrush-heads, kde najdete další informace.

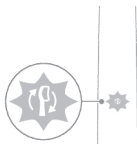
Funkce

- zpětnou vazbu senzoru tlaku
- QuadPacer
- SmarTimer
- EasyStart
- připomenutí výměny hlavičky kartáčku.

zpětnou vazbu senzoru tlaku,

Z důvodu ochrany dásní a zubů před poškozením měří zubní kartáček Sonicare tlak vyvíjený při čištění zubů. Pokud budete vyvíjet přílišný tlak, rukojeť změní vibrace a kontrolka připomenutí výměny hlavičky kartáčku bude blikat žlutě, dokud tlak nesnížíte.

Poznámka: Produkt se dodává s aktivovaným senzorem tlaku. Deaktivace této funkce (viz „Aktivace nebo deaktivace funkcí“)



QuadPacer

QuadPacer je intervalový časovač, který vám pomůže čistit si zuby rovnoměrně ve všech 4 částech. (viz „Pokyny k čištění zubů“)

SmarTimer

Funkce SmarTimer signalizuje dokončení cyklu čištění tím, že na konci cyklu čištění zubní kartáček automaticky vypne.

Zubní specialisté doporučují čistit zuby dvakrát denně po dobu nejméně 2 minut.

Poznámka: Pokud po spuštění cyklu čištění stisknete vypínač, zubní kartáček se pozastaví. Po 30sekundové pauze se funkce SmarTimer resetuje.

EasyStart

Tento model kartáčku Philips Sonicare se dodává s již aktivovanou funkcí EasyStart (týká se pouze modelů bez regulace intenzity, u modelů s regulací intenzity může funkci aktivovat uživatel). Funkce EasyStart během prvních 14 čištění postupně zvyšuje sílu, abyste si na čištění s kartáčkem Philips Sonicare zvykli.

Vyloučení odpovědnosti

Pokud se zubní kartáček Philips Sonicare používá v klinických studiích, musí se používat při vysoké intenzitě v režimu Clean s plně nabitou rukojetí a deaktivovanou funkcí EasyStart.

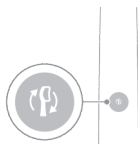
Aktivace nebo deaktivace funkce EasyStart (viz „Aktivace nebo deaktivace funkcí“).

připomenutí výměny hlavice kartáčku.

Kartáček Philips Sonicare je vybaven technologií BrushSync, která sleduje opotřebení hlavice kartáčku.

Poznámka: Tato funkce funguje pouze s inteligentními kartáčkovými hlavicemi Philips Sonicare s technologií BrushSync.

- 1 Při prvním připevnění nové inteligentní hlavice kartáčku rukojeť rozpozná, že máte hlavici kartáčku Philips s technologií BrushSync, a začne sledovat opotřebení hlavice kartáčku.
- 2 Rukojeť bude průběžně sledovat opotřebení hlavice kartáčku v závislosti na tlaku vyvíjeném při čištění a celkové době používání hlavice kartáčku, aby určila optimální čas pro její výměnu. Tato funkce zaručuje nejlepší čištění a péči o zuby.



- 3 Hlavici kartáčku byste měli vyměnit v okamžiku, kdy se rozsvítí žlutý indikátor připomenutí výměny hlavice kartáčku.

Všechny inteligentní hlavice kartáčku jsou vybaveny aktivovanou funkcí připomenutí výměny hlavice kartáčku. Chcete-li deaktivovat připomenutí výměny hlavice kartáčku, viz kapitolu „Aktivace nebo deaktivace funkcí“.

Aktivace nebo deaktivace funkcí

Následující funkce zubního kartáčku můžete aktivovat nebo deaktivovat:

- EasyStart
- připomenutí výměny hlavice kartáčku.
- zpětnou vazbu senzoru tlaku

Poznámka: Připomenutí výměny hlavice kartáčku můžete aktivovat nebo deaktivovat pouze v případě, že je na rukojeti inteligentní hlavice kartáčku.

Krok 1: Umístěte rukojeť na zapojenou nabíječku.



Krok 2: Stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí po dobu:

EasyStart	připomenutí výměny hlavice kartáčku.	zpětnou vazbu senzoru tlaku
Až 3 sekund	Až 5 sekund	Až 7 sekund
↓	↓	↓



Krok 3: Uvolněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí, až uslyšíte:





Pokud ukazatel stavu baterie a indikátor připomenutí výměny hlavice kartáčku dvakrát zeleně zabliká a ozve se trojice tónů od nízkého po vysoký, pak byla funkce aktivována.

NEBO



Pokud ukazatel stavu baterie a indikátor připomenutí výměny hlavice kartáčku jednou oranžově zabliká a ozve se trojice tónů od vysokého po nízký, pak byla funkce deaktivována.

UV sanitizér

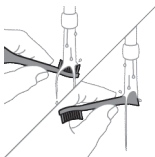
Poznámka: Dodávané příslušenství se může lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

UV sanitizér vám umožňuje čistit hlavici kartáčku po každém použití.

V následujících případech odpojte dezinfekční zařízení, přestaňte je používat a kontaktujte oddělení péče o zákazníky:

- UV výbojka svítí i při otevřených dvířkách.
- Okénko dezinfekčního zařízení je rozbité nebo chybí.
- Z dezinfekčního zařízení během chodu vychází dým nebo pach spáleniny.

Poznámka: UV záření může poškodit lidský zrak a pokožku. Toto zařízení vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

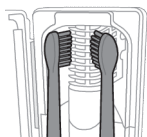


- 1 Po čištění omyjte hlavici kartáčku a otřepete přebytečnou vodu.

Varování: Při čištění hlavice kartáčku sanitizérem se ujistěte, že na hlavici kartáčku není nasazena krytka.



- Prst zasuňte do prohlubně ve dvířkách na horní straně sanitizéru a otevřete dvířka.



- Nasaďte hlavici kartáčku na jeden ze 2 výstupků uvnitř sanitizéru. Vlákna musí být obrácena k žárovce.

Poznámka: V dezinfekčním zařízení čistěte pouze nasazovací hlavice Philips Sonicare.

Poznámka: V sanitizéru nečistěte hlavice kartáčků Philips Sonicare for Kids.

- Zkontrolujte, že dezinfekční zařízení je správně zapojeno do síťové zásuvky s odpovídajícím napětím.
- Zavřete dvířka a stisknutím zeleného vypínače zvolte cyklus UV čištění.

Poznámka: Sanitizér lze zapnout pouze v případě, že jsou dvířka správně zavřená.

Poznámka: Pokud během cyklu sanitizace otevřete dvířka, sanitizér přestane fungovat.

Poznámka: Cyklus sanitizace trvá přibližně 10 minut a poté se sanitizér automaticky vypne.

Dezinfekční zařízení je v chodu, pokud okénkem prosvítá světlo.

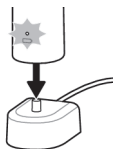
Nabíjení a stav baterie

Tento model zubního kartáčku Philips Sonicare umožňuje při plně nabití baterii minimálně 28 cyklů čištění, přičemž každé čištění trvá 2 minuty (14 dní, pokud se používá dvakrát denně). Indikátor baterie ukazuje stav baterie, když dokončíte 2minutový cyklus čištění, když zubní kartáček pozastavíte nebo když se nabíjí.

Poznámka: Úplné nabití baterie před prvním použitím může trvat až 24 hodin, avšak zubní kartáček Philips Sonicare můžete použít ještě předtím, než se plně nabije.



Nabíjení



Nabíjení nabíječkou nebo UV sanitizérem

- 1 Zapojte nabíječku nebo sanitizér do elektrické zásuvky.
- 2 Umístěte rukojeť na nabíječku nebo sanitizér.
 - Rukojeť vydá 2 krátká pípnutí na potvrzení, že je umístěna správně.
 - Blikající světlo indikátoru baterie ukazuje, že se zubní kartáček nabíjí.
 - Když je rukojeť v nabíječce plně nabitá, ukazatel stavu baterie se na 30 sekund rozsvítí zeleně a potom zhasne.

Stav baterie

Stav baterie (rukojeť připojená k nabíječce)

Při zapojení rukojeti do nabíječky se na indikátoru stavu baterie zobrazí aktuální úroveň nabití.

Stav baterie (rukojeť zapojená v nabíječce nebo v nabíjecím cestovním pouzdře)

Při zapojení rukojeti do nabíječky nebo nabíjecího cestovního pouzdra se na indikátoru stavu baterie zobrazí aktuální úroveň nabití.

Stav baterie	Indikátor stavu baterie
Nabíjení	Bliká zeleně
Nabitá	Svítil zeleně po dobu 30 sekund a potom zhasne

Stav baterie (když rukojeť není v nabíječce)

Když je zubní kartáček aktivní, kontrolka baterie na spodní části rukojeti zobrazuje stav baterie.

Stav baterie	Indikátor stavu baterie	Zvukový signál
Nabitá	svítící zelená	-
Částečně nabitá	Bliká zeleně	-

Stav baterie	Indikátor stavu baterie	Zvukový signál
Málo nabitá	Bliká žlutě	Rukojeť po čištění třikrát pípne
Vybitá	Bliká žlutě	Rukojeť po čištění dvakrát vydá 5 pípnutí

Poznámka: Z důvodu úspory energie se kontrolka baterie vypne, když kartáček právě nepoužíváte.

Poznámka: Když je baterie zcela vybitá, zubní kartáček se vypne. Vložte zubní kartáček do nabíječky, aby se nabil.

Poznámka: Chcete-li mít baterii vždy nabitou, můžete zubní kartáček nechávat na nabíječce, když ho nepoužíváte.

Stav baterie (rukojeť není zapojená v nabíječce ani v nabíjecím cestovním pouzdře)

Když je zubní kartáček aktivní, kontrolka baterie na spodní části rukojeti zobrazuje stav baterie.

Stav baterie	Indikátor stavu baterie	Zvukový signál
Nabitá	svítící zelená	-
Částečně nabitá	Bliká zeleně	-
Málo nabitá	Bliká žlutě	Rukojeť po čištění třikrát pípne
Vybitá	Bliká žlutě	Rukojeť po čištění dvakrát vydá 5 pípnutí

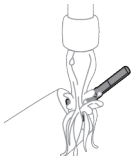
Poznámka: Z důvodu úspory energie se kontrolka baterie vypne, když kartáček právě nepoužíváte.

Poznámka: Když je baterie zcela vybitá, zubní kartáček se vypne. Vložte zubní kartáček do nabíječky nebo do nabíjecího cestovního pouzdra a nabijte ho.

Poznámka: Chcete-li mít baterii vždy nabitou, můžete zubní kartáček nechávat na nabíječce, když ho nepoužíváte.

Čištění

Rukojeť zubního kartáčku



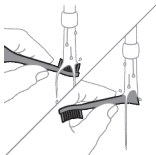
- 1 Sundejte hlavu kartáčku a kovovou hřídel opláchněte teplou vodou. Důsledně odstraňte zbytky zubní pasty.

Upozornění: Netlačte na gumové těsnění na kovové hřídeli ostrými předměty. Mohli byste ho poškodit.

- 2 Utřete celý povrch rukojeti vlhkým hadříkem.

Poznámka: Nekomlejte rukojeť o umyvadlo, abyste odstranili přebytečnou vodu.

Hlavice kartáčku



- 1 Hlavici kartáčku a vlákna opláchněte po každém použití.
- 2 Alespoň jednou za týden vyjměte hlavici kartáčku z rukojeti a opláchněte konektor hlavice kartáčku teplou vodou. Cestovní krytku myjte tak často, jak je potřeba.

Nabíječka

- 1 Před čištěním nabíječku odpojte ze sítě.
- 2 Utřete celý povrch nabíječky vlhkým hadříkem.

Cestovní pouzdro

Cestovní pouzdro opláchněte teplou vodou a k očištění jeho vnitřku použijte vlhký hadřík.

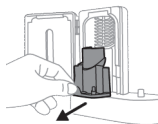
Čištění sanitizéru

Varování: Dezinfekční zařízení neponořujte do vody ani je neoplachujte pod tekoucí vodou.

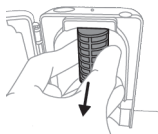
Varování: Nečistěte dezinfekční zařízení, když je UV výbojka horká.

Chcete-li dosáhnout optimální účinnosti, doporučuje se čistit dezinfekční zařízení každý týden.

- 1 Odpojte dezinfekční zařízení.



- 2 Vytáhněte odkapávací tácek rovně ven. Opláchněte tácek na odkapávání a očistěte jej vlhkým hadříkem.
- 3 Všechny vnitřní povrchy očistěte vlhkým hadříkem.
- 4 Sejměte ochranný štítek před UV výbojku.



- Chcete-li ochranný štítek sejmout, uchopte okraje vedle západek, jemně stiskněte a štítek vyjměte.
- 5 Vyjměte UV výbojku.
Chcete-li výbojku vyjmout, uchopte ji a vytáhněte z kovové úchytky.
 - 6 Ochranný štítek a UV výbojku vyčistěte vlhkým hadříkem.
 - 7 Znovu vložte UV výbojku.
Chcete-li výbojku znovu vložit, zarovnejte spodní část výbojky s kovovou svorkou a zatlačte výbojku do svorky.
 - 8 Znovu vložte ochranný štítek.
Chcete-li znovu vložit ochranný štítek, zarovnejte výstupky na ochranném štítku s otvory na reflexním povrchu vedle UV výbojky. Zatlačte štítek do otvorů na sanitizéru.
 - 9 Vložte tácek na odkapávání zpět do UV sanitizéru.
 - 10 Před připojením sanitizéru k napájení se ujistěte, že je po čištění zcela suchý.

Skladování

Pokud produkt nebudete delší dobu používat, odpojte jej z elektrické zásuvky, očistěte jej a uložte na chladném a suchém místě mimo dosah slunečních paprsků.

Výměna

Hlavice kartáčku Philips Sonicare vyměňujte každé 3 měsíce. Tak dosáhnete optimálních výsledků. Používejte pouze náhradní hlavice kartáčku Philips Sonicare.

Umístění čísla modelu

Číslo modelu (HX64XX, HX68XX) zubního kartáčku Philips Sonicare najdete ve spodní části jeho rukojeti.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web www.philips.com/support nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Vyloučení záruky

Na co se záruka nevztahuje:

- Ústní nástavce včetně hlavic kartáčku a trysek.
- Poškození způsobené neoprávněnou výměnou součástí nebo nepovolenými hlavicemi kartáčku.
- poškození způsobené nesprávným použitím, úmyslné poškození, nedostatečnou péčí, úpravy nebo neoprávněné opravy,
- běžné opotřebení, například odštipnutí, škrábance, oděrky, odbarvení nebo vyblednutí.
- UV výbojka.

Recyklace



- Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se odděleného sběru odpadních elektrických výrobků a baterií.
- UV výbojka sanitizéru obsahuje rtuť. Po skončení životnosti nevyhazujte UV žárovku do běžného domácího odpadu. Odevzdejte ji na oficiálním sběrném místě pro recyklaci.

Vyjmutí akumulátoru

Vestavěnou dobíjecí baterii **smí v případě likvidace výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník**. Před vyjmutím baterie se ujistěte, že je zcela vybitá.

Při manipulaci s nářadím potřebným k otevření přístroje a při likvidaci dobíjecí baterie dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření. Chraňte své oči, ruce, prsty a také povrch, na kterém pracujete.

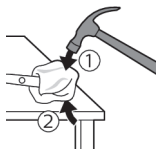
Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.

Zabraňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny). Nezabalujte baterie do hliníkové fólie. Před likvidací póly baterií přelepte páskou nebo je umístěte do plastového sáčku.

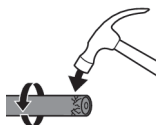
Vyjmutí dobíjecího akumulátoru

Chcete-li vyjmout nabíjecí baterii, potřebujete ručník nebo utěrku, kladívko a plochý (obyčejný) šroubovák. Při provádění níže popsaného postupu dodržujte základní bezpečnostní opatření.

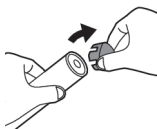
- 1 Chcete-li dobíjecí baterii zcela vybit, vyjměte rukojeť z nabíječky, zapněte zubní kartáček a nechte jej v chodu, dokud se nezastaví. Tento krok opakujte, dokud již není možné zubní kartáček zapnout.
- 2 Sejměte a vyhodte kartáčkovou hlavici. Přikryjte celou rukojeť ručníkem nebo hadříkem.



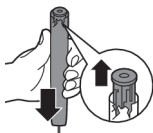
- 3 Podržte horní část rukojeti jednou rukou a klepněte na kryt rukojeti 1 cm nad dolní částí. Klepněte silně kladívkem na všechny 4 strany, čímž otevřete koncový kryt.



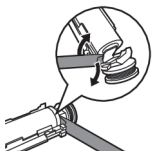
Poznámka: Možná budete muset udeřit několikrát, abyste rozlomili vnitřní spojovací díly.



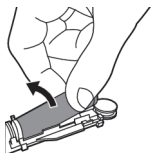
- 4 Sejměte koncový kryt z rukojeti zubního kartáčku. Pokud nedojde ke snadnému uvolnění koncového krytu, opakujte krok 3, dokud není koncový kryt uvolněn.



- 5 Držte rukojeť dnem vzhůru a zatlačte hřídeltí proti tvrdému povrchu. Pokud nedojde ke snadnému uvolnění vnitřních součástí z krytu, opakujte krok 3, dokud nejsou vnitřní součásti uvolněny.



- 6 Vklíňte šroubovák mezi baterii a černý kryt na spodní straně vnitřních součástí. Poté páčením šroubováku od baterie uvolněte spodní část černého rámu.
- 7 Vložením šroubováku mezi spodní část baterie a černý rámeček dojde ke zlomení kovového jazýčku připojení baterie k zelené desce s plošnými spoji. Tím dojde k uvolnění spodního konce baterie z rámu.
- 8 Uchopte baterii a vytáhněte ji z vnitřních součástí. Zlomíte tak druhý kovový jazýček baterie.



Upozornění: Dávejte pozor na ostré hrany jazýčků baterie, aby nedošlo k poranění prstů.

- 9 Zalepte kontakty baterie páskou, čímž zabráníte vzniku elektrického výboje ze zbytkového nabití baterie.

Dobíjecí baterii nyní lze recyklovat a zbytek výrobku náležitě zlikvidovat.



Poznámka: Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí.